# 鶴見の様子

学校やパリで師事した人々などの手紙 子が姉と慕う松平里子、 重唱団ヴォーカルフォアを結成し、美 田谷力三・内田栄一・美子とともに四 ランス大使や、 留学先で大変世話になる安達峰一郎フ 別にはがき類もある)。この中には、 されている(資料番号Ⅲ-11、Ⅲ-12、 心に、「佐藤美子資料」に綴とされて残 留学していた。この間に美子に届いた 三二年六月に帰国するまでフランスに である松本源三郎夫妻、 家に佐藤美子がいる。美子は、 (昭和三)年一二月に日本を出発し 和期に活躍した、横浜在住の声楽 自宅の父母からの手紙を中 音楽学校の先輩であり その他、 留学の出資者 一九二 音楽



昭和初期か(佐藤美子資料) 鶴見にあった佐藤美子の自宅

> 見ていこう。なお、 状況が大きく変化する。 でもあった。父母の手紙には、これら により地域が大きく変化している時期 横浜市と合併し、 があった鶴見は、二七(昭和二)年に 昭和恐慌の直前にあたり、すぐに経済 き興味深い。美子が出発した二八年は 浜在住者の生活の一端を知ることがで ちの近況や身のまわりの細々としたこ いので、 無い場合が多く、 のいくつかを紹介し、 を反映した様々な記述が見られる。こ とを記しており、 たものが多い。 このうち父母からの手紙は、自分た 昭和初期の生活・地域の変化を 以下の年記載は内容から推測 埋立地の工業化など 封筒が残されていな 昭和初期における横 手紙は年の記述が ある横浜市民が また、佐藤家

に派遣した留学生で、 が一八七七年にフランス・リモージュ 年から一九(大正八) 横浜菫女学校に入り、 浜に在住した。同年、 ある父の転勤により横浜の官舎 九 (明治四二) で出会い八九年に結婚している。一九 として神戸に生まれた。父は、 を紹介しておこう。 (明治三六) まずは、 に転居し、 母ルヰズの二女(兄三人・ 美子の留学前後までの略歴 年五月二五日、 以後、 年、 美子は、 母ルヰズと同地 税関の鑑定官で 年三月卒業まで 一二(明治四五) 一時期を除き構 手にある私立 一九〇三 京都府 父友太 (現西

> フォア)などで活動していた。 ンヴォーカルフォア うに二七年一○月に結成したレスビア ら音楽活動を始めており、 北側に転居している。研究科在籍中か 関を退職し、官舎から鶴見の総持寺の 科、同四月~二八年三月研究科におい 科に進み、二三年四月~二六年三月本 二二 (大正一一) 年東京音楽学校の予 〇年に伊東夕子と再婚する。美子は、 青島埠頭局の勤務となり、 した。この間、 て声楽を学んだ。二二年には、父が税 一八年に同地で病死する。 この女学校時代に声楽を志 父友太郎は、 (後にヴォーカ その後、一 先に見たよ 母ルヰズは 一六年に

## 「お山」の様子・鶴見の様子

まだ開発途上にあった。 が出発した一九二八 年代から開発された新興住宅地であっ た。父母は、 15)と呼ばれたこともある、 「お山」と手紙には書いている。美子 「文化村」(『万朝報』神奈川版23・7・ 佐藤家が転居した総持寺の北側 家がある地域のことを (昭和三) 大正一〇 年頃は、 は

宅地化は、 ○○○平方メートルの寺谷大池があっ 始まり宅地に造成されている。 た。この用水池は、 書き送っている。家の近くには、一八 全部うめられて見るかげもありません」 <u>11</u> 二九年一一月には、 ·21※手紙の日付、 急速に進んでいるようで、 大正末から埋立工事が 広く鶴見に水を供 「玄関前の池 以下同じ)と 周辺の

横浜紅蘭女学校に在籍

(級外~予科

上の寺谷大池(1/3000地形図「鶴見」部分 35年発行、横浜市役所、横浜商工会議所旧蔵資料)

加になっていると記している。 村に行く山の直ぐ下のソバ屋の裏一 よくあります、 と、宅地化・人口の増加が、 あります、是れ丈人間がふへたのです\_ やけました、 影響の一つとして「近頃鶴見に火事 地化が進んでいると書いている。 のは方々の山が宅地にかわります事」 (30 ・6・9) と、 不景気の中にどん 豊岡の方面はちょい 不景気の中でも宅 其三日目に綱島 - 進んで行 火事の増

りの様子なり」との家があり、「世間が と書き送っている。 実に不景気だからお山も自然不景気. でも「家賃一年以上もとゞこり実に困 わったと書いている。 ました」と、五軒のうち四軒が入れ替 手紙には、 影を落としている。 方、不景気は「お山」にも大きな 「私宅の周囲は全部かわ 同じ三〇年六月の また、 他 己の借家

在していることを記している。 と、この地を不況で離れていく人々がしんで居る方があるのです」(12・7) と、この地を不況で離れていく人々がと、この地を不況で離れていく人々が と、この地を不況で離れている はいることを記している。

ていた。

さいた。

を併による横浜市の基盤整備も行われる
のような不況ではあったが、震災

車のことを書いている。 うやの前から走って居ります、 の処、 大工事でつゞく高架線を敷いて居りま にも「高架の電車も昨年からおまんぢ も「鶴見は住んで居るものはきうく に行って居ります」、また、一一月に 田の方から高架で電車が通り多摩の方 なって居ります、カスケードの横を潮 高架線のガードが出来ました、杉本さ て居りますよ」(11・12)、三一年四月 かり、総持寺門前は高架で電車が走っ して居りますけれど発展する事驚くば んのお家の処など跡形もなく奇麗に 人よい景色です、只今停車場の所に (4・9)と、繰り返し高架を走る雷 先の三〇年六月の手紙では、「停車場 中々鶴見も賑かになりました」 宅で買ふマンヂュウ屋の処まで それは

しかし、不景気なので「話しより実行4・9)などたびたび書き送っている。見の道路が奇麗になりました」(31・なりますそうです」(30・11・12)、「鶴路についても、「道路が近く広く

態であったようである。 はのろいです」(未・2・16) という状

ばらしいですけど、お山の不景気った ばのそば屋の近くで魚よしが自動車屋 ている。「気の毒」と言われている「高 車屋(タクシー)ができたことを記し ですから高木が気の毒です、 にかわり宅にまいり居りました、番当 便も出てくる。三〇年には、 あろう。 木」は、おそらくは人力車の関係者で らありません」(30・11・12)と、自動 自動車も通る様になります、 が運転手になり宅に来て駅まで四十銭 道路が整備されてくると、 自動 発展はす 最近乗合 「池のそ 車  $\dot{o}$ 

翌年には、「二月前から鶴見駅前より私達の沢の山の中腹まで五銭均一のり私達の沢の山の中腹まで五銭均一の乗合自動車も出来ました」と記していた。これは、鶴見臨港鉄道のバスで、車掌が乗車するバスが通常であった時代に、料金箱によるワンマンカーとして連賃を下げていた。しかし、不況下であったために「僅か五銭でもやはりてくって居る人が多いのです」(31・7)というように、五銭の料金でも歩く人が多かったようである。

### 鶴見の物価と商店

いから私が美ちゃんに上げます」や、お錦紗も十四円で買ひました、余り安り、それは安くなりました、今送りまが、「服屋でも何でも毎月売出しばかが、「服屋でも何でも毎月売出しばか

頃

は、

「御用聞き」が注文を取り、

掛

ます、 するものなど不均衡であった。 下がらないもの、実質的には値上がり られますから東京に出ますのも一寸考 の六十銭が前の二等の乗車賃位に考へ 前と同じですから東京までの往復三等 れから電車賃は少しも安くなりません。 なやかましい事です」(30・11・12)、「そ ん、 ふへます、電話料など少しも下りませ り万事が安くで済みますけれど税金は いる。しかし、一方で「今は物価は下 します」(30・6・9) などと記されて す、八月になりましたら八円位にいた 込んで来る、 月給は入りませんから食べる丈でと申 また鶴見でも「女中がたく山あります、 へます」(31・12・7)というように、 人の娘さんを連れて来てならして居り 納金の期日一日遅れましたら非常 高等女学校出五円与へて居りま [略] 私も鹿児島から知

また、鶴見の物価の地域性についても書かれている。この地域は「東京でも書かれている。この地域は「東京でも横浜でもそれは安いのに鶴見豊岡丈とあり、物価が高いと評されていた。このために、「少し考へて居る人は他とあり、物価が高いと評されていた。このために、「当合に平気」という家もあり、の何人かも同様だとしながらも、周りの何人かも同様だとしながらも、周りの何人かも同様だとしながらも、周りの何人かも同様だとしながらも、周りの何人かも同様だとしながらも、周りでそうな」と言っていると記す。このだそうな」と言っていると記す。このだそうな」と言っていると記す。このだそうな」と言っていると記す。このでも書かれている。

6・9)。 6・9)。 6・9)。

であ人も認識しており、この頃に「鶴や商人も認識しており、この頃に「鶴見名物」と言われるようになる私設の小売市場が、いくつも設置されている。 母の手紙でも「此のせまい鶴見でさへ きちゃんが行きましてから四軒の大きな公設市場が出来て居りますから、小なな店はどん 〈 倒れる一方です」なな店はどん 〈 倒れる一方です」

## 佐藤家の生活と留学費用

を垣間見てみよう。 次に、手紙に書かれた佐藤家の生活

関長の給料を上回るものであったよう関長の給料を上回るものであったようで、留学出発当時の二八年では木下組の顧問をしていた。恩給と顧問報酬が生活の基盤であった。もともと佐藤家の生活水準は高く、もともと佐藤家の生活水準は高く、

である」(『カルメンお美』二三頁)と



1931年7月(佐藤美子資料)

通っていた。 は二八年に一万人強、 年に約一〇パーセント、電話加入者数 京日日新聞の二紙を購読していた(31 また、ラジオを所有し、読売新聞と東 たように電話を備え、「女中」を雇い、 人であった。また、美子の音楽活動も 地位にあり、 東京などの演奏会へも定期的に 市域のラジオ契約者は三〇 昭和初期では、 鶴見局は六三九 先に見

号Ⅱ-三六九-四)。 うな生活の中で美子は留学している。 ŋ らいであったのか見てみよう(資料番 以上となるとしているので(30・11・ 金のこと」 見ると、 屋の返済金の七四円が「まだ三年もあ ○○円の計二五○円の収入に対し、 中で行っていたのであろう。 一九三一(昭和六) 別の手紙では 普段の生活は、 月に恩給一五〇円、 地代掛り金等」で一〇〇円 美子の留学費用がどのく 約三年半の留学期 「償還金〔※返済 月に一五〇円位 年四月の手紙を 顧問料 このよ 家

> この中には、美子自身の収入、 頁)、七二〇円は別に工面していた。 なり 佐藤美子 パリPetit Palais(プティ・パレ)の このうち、 帰国後の証書では、 講師代などとなり、 用が三、 Æ,

二人共出ません、 と工夫も気根も尽きて居ります」(30・ けられませんから何とかせねばならん みに逐はれて交際などには少しの余裕 既に倹約は 頃から新たな収入源を模索している。 てよいと云ふ事」になったので、 の売りも致しましたけど、 もありませんので品物も既に不用のも に一度位と決めて余程の事でなければ は、この事態を見越して、三〇年後半 が打ち切りとなってしまう。 になり、 経営難がたびたび手紙に記されるよう えている。三〇年初頭から、 の組合の規則がかわり土地を利用し 不況は、 12)との状態であった。そこで「当 遂に三一年五月には、 佐藤家にも大きな影響を与 「今は東京に行くのさへ月 そして真当の生活の そうもつゞ 木下組の 佐藤家で 顧問料 借家

(『カルメンお美』四五~四六 源三郎からの貸与であった。 の大部分が、援助者の松本 二〇円であった。この費用 りのシベリア鉄道などの費 の借用は一四、四○○円 の総額は一八、一二〇円 一二〇円は生活費や 000円、 往きの船賃と帰 松本か 月に四 残りの を借り、 〇〇円、 来たので、

次兄からの送金などがあった。

で、

用であった。 先に見た返済金も、 も活用できるようになったようである。 れる組織の規則が変わり、 この組合からの借

この借家の顛末は分からない。 りだしているとも書かれている。この 周辺の家々でも、同様に借家経営に乗 等を差し引いて一○円が残ることにな 算では、 建築する一五坪の借家は、 この一、〇〇〇円と手元のお金若干で 歯の治療費を送って欲しいとの連絡が て四〇〇円を送金した(31・5・1)。 翌三一年になって、パリの美子から 七二円の返済金が六二円になるの オペラコミックのオーディション 少しは楽になると書き送っている。 帰国後のことの記述が多くなり、 帰国後に美子が返すことにし 家賃二五円位にすると、返済 家の修理代の名目で四〇〇円 組合から借家建築分一、〇 佐藤家の計

父母や

駅へ出迎えに行き、そのついでに銀座 子が姉と慕う松平里子がミラノで客死 へ廻った。 しよう (31・12・7)。 しぶりに銀座に出た母の買い物を紹介 最後に、 一二月に遺骨が帰国、 三一(昭和六)年暮れ、 同年九月、 六日に東京 美 久

東京駅から九段あたり迄なら三十銭で せん」、「タクシーも五十銭です、 十銭のものがありましても中々売れま と云ふ風になって居ります、 パートで小供用の菓子は一袋十銭五銭 「時の東京も不況下で、「大きなデ たまに一 然し

を建てることにした。

住宅組合と思わ

自宅以外に の状態であった。銀座でも、 がない買い手がないと云ふ風です」と 水です、こんな風で安くしても乗り手 喜んで乗せます、けれど空自動車の洪

に奇麗賑かなものです」と華やかであっ

ネーションを利用しあらゆる広告で実

「イルミ

見て歩く人のみが多い様」であった。 たが、「こんなにして景気を付けても

が只今は十銭均一」となった食堂で夕 母は、その後、「美ちゃんの知って居 ます」と記している。 シュークリームを「大事に食べて居り 橋駅に出て帰宅している。 を購入、 きナマコー折り二〇銭・目ざし一〇銭 のシュークリームを買って、松屋に行 食をとり、その店で一二個入り三〇銭 る頃は三十銭で安い方でしたね、 午後四時五五分着の列車を出迎えた 松屋の無料送迎バスに乗り新 あ 個  $\mathcal{O}$ 

ど、 催により日比谷公会堂において行わ 同年に映画 の独唱会は、 きく新聞に報道された。帰国後、 た。東京駅に降り立ったすがたは、 あったが、無事にフランスから帰国 シベリア鉄道経由で、 一九三二 (昭和七) 活躍していくこととなる。 「花の東京」に出演するな 六月一六日時事新報社主 少々トラブル 年六月、 美子 最 大 n 初 が

#### 参考文献

クラブ、二〇〇三年)、 年)、『鶴見区史』(鶴見区史刊行委員会、一九矢野晶子『カルメンお美』(有隣堂、一九八八 年史』(横浜市交通局、 八二年)、サトウマコト『鶴見線物語』(230 二〇〇一年 『横浜市営交通八十

(百瀬敏夫)